

## ALLE TIDERS TUR!

De tre danske vindere i kvalitetskonkurrencen var meget begejstrede for præmierejsen til Holland



De seks danske deltagere i kvalitetskonkurrence-rejsen til Holland forud for afskedsmiddagen i Amsterdam – fra venstre Hans og Nora Christensen, Inga og Ernst Breckling, og Berit og Kaj Krebs.

– Det var alle tiders tur! Arrangementet var langt over forventning, og vi fik et godt indtryk både af Philips i Eindhoven og af Holland i det hele taget. Det var de øvrige 74 deltagere fra 14 lande også enige med os seks danskere i, siger Ernst Breckling, fra Philips Service i Esbjerg.

Rejsen til Holland var hovedpræmien i den kvalitetskonkurrence, der blev afsluttet herhjemme i begyndelsen af marts. Foruden Ernst Breckling deltog også Hans Christensen fra Philips Service i Herlev og Berit Krebs fra kanalvælgerproduktionen i Philips Radio. Alle havde deres ægtefæller med, og de har nu en interessant og fornøjelig rejse at se tilbage på. „Philiskopet“ har bedt Ernst Breckling fortælle om rejsen. Her er hans indtryk:

### 80 deltagere fra 15 lande

Vi var 80 deltagere fra 15 lande, som mødtes i Schipol lufthavn udenfor Amsterdam den 25. juni. Derfra blev vi kørt med bus ned gennem Holland til konferencetred i Eindhoven, hvor vi om aftenen samledes til velkomstmiddag.

Formanden for kvalitets-kampagnens styregruppe, H. R. Vorstman, fortalte i sin vel-

komsttale, at det var første gang, man havde arrangeret en sådan idékonkurrence med deltagelse fra forskellige nationer. Han erindrede endvidere om mottoet „forlang kvalitet – giv kvalitet“ og sagde, at alle 402.000 medarbejdere var med i begrebet kvalitet. Den store konkurrence mellem firmaerne betød, at man måtte satse på kvalitet.

### Livgarden i stereo

Dagen efter fik vi demonstreret forskellige lydoptagelser i stereo, bl. a. med musik af garden på Amalienborg Slotsplads. Vi så også en film om Holland og var på sight-seeing til forskellige fabrikker og i eksportforsendelsesafdelingen. Besøget i Philips-udstillingsbygningen Evoluon var en fantastisk oplevelse.

På en tur til Rotterdam var vi 179 meter over havet oppe i „Euromast“, og der blev tid til besøg i en typisk gammel fiskerby, Volendam, og i frilandsmuseet Zaanse-Schans med gamle huse og vejr møller. En kanalrundfart i Amsterdams kanaler hørte også med i programmet umiddelbart før afskedsmiddagen med dans og med underholdning af kendte kunstnere fra det hollandske fjernsyn.

Før vi næste dag tog til lufthavnen havde vi (fortsættes side 3)



Thorbjørn Bigand skruer I.D.-Kassen fast i Miniwatt's vægge, assisteret af Ellen Mathiesen.

## I.D.-KASSE I MINIWATT

### Opsat på personaleudvalgets initiativ

I Miniwatt får medarbejderne nu en fornyet tilskyndelse til at luften tanker og ideer, som de får i deres daglige arbejde, og som kan medvirke til besparelser og forbedringer i arbejdsprocessen. Det har de ganske vist kunnet hele tiden – men nu er der, ligesom i øvrige Philips-selskaber, mulighed for at få ideerne belønnet.

På initiativ af personaleudvalget er opsat en idékasse, kaldet I.D.-Kassen, og det er udvalgets håb, at de ideer, der bliver lagt deri, kan hjælpe med til at gøre Miniwatt's forhold, funktioner og produkter bedre og billigere.

De indkomne ideer vil blive behandlet af I.D.-komiteen, der består af tre repræsentanter for ledelsen: Jørgen Hegelund, Thor Askerud og Mogens Carlsen, samt personaleudvalgets medlemmer: Kurt Andersen, Thorbjørn Bigand og Knud Leth Rasmussen.

**PERSONALEFEST I DRAGØR:** Personaleforeningen PAP holdt fredag den 30. august fest på Færgøgården i Dragør. Her er nogle af de 116 deltagere på dansegulvet. På side 2 kan De læse mere om festen.



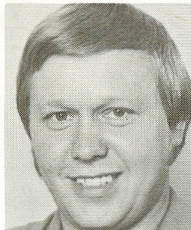
Medarbejder-repræsentanter  
i NGI's bestyrelse  
Se side 2

# STOR VALGDELTADELSE I N. G. I.

Formand Helge Olsen og fællestillidsmand Verner Johansen valgt til medarbejderrepræsentanter i bestyrelsen for Nordisk Glødelampe Industri A/S



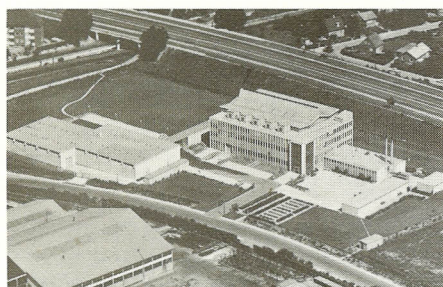
Verner Johansen.



Helge Olsen.

Medlemmer af N.G.I.'s bestyrelse.

Medarbejderne i Nordisk Glødelampe Industri A/S har valgt formand Helge Olsen og fæl-



Nordisk Glødelampe Industri A/S ligger tæt ved Ringvejen i Herlev.

## »PHILISKOPET« NU OGSÅ TIL N.G.I.

„Philiskopet“ sendes nu også til de ansatte i Nordisk Glødelampe Industri A/S, ligesom bladets spalter fremtidig vil være åbne for bidrag fra medarbejderne i Herlev. „Philiskopet“ vil desuden tid efter anden bringe reportager fra glødelampefabrikken.

Vi byder N.G.I.-medarbejderne velkommen i læserkredsen!

Nordisk Glødelampe Industri A/S ligger i Herlev og ejes i fællesskab af Philips og fabrikant Søren Madsen. Civilingeniør H. Folmer Hansen er direktør for virksomheden. Fabrikken beskæftiger ca. 130 medarbejdere, og der produceres årligt ca. 30 millioner glødelamper til hjemmemarked og eksport. En del af produktionen aftager og markedsfører Philips Lampe A/S og Pope A/S.

Den faste Philips-besætning på Monsunens landgangsbro under opholdet i Københavns havn – fra venstre „kaptajn“ Allan Frederiksen, Ejvind Pedersen, Era Hansen, Svend Aage Bech, Inga Truelsen og Poul Erik Bech.



lestillidsmand Verner Johansen til medarbejderrepræsentanter i bestyrelsen og monrice Tove Broberg samt teknisk fuldmægtig Bernt Kolbe til suppleanter.

94,1 % af de ansatte afgav deres stemmer ved personvalget, og i den forudgående ja/nej afstemning deltog 90,8 % af de stemmeberettigede medarbejdere. Der var 83 ja-stemmer, hvilket svarer til 63,8 %, og 30 nej-stemmer.

Bestyrelsen for N.G.I. består herefter af fabrikant Søren Madsen, dr. Susanne Madsen, direktør S. A. Windelin, direktør H. Bertelsen, direktør Egon Hansen, formand Helge Olsen og fællestillidsmand Verner Johansen.

## PHILIPS-MONSUNEN I NORDSØ-BØLGEGANG

Philips-Monsunen forlod lørdag den 17. august Københavns havn efter fem meget travle udstillingsdage, hvor også de ansatte i Jenagade havde lejlighed til at komme ned at se det store og meget interessante program fra Philips Radio A/S.

– Philips-Monsunen sejlede derefter til Århus og Odense, fortæller Poul Erik Bech til „Philiskopet“, der fik telefonkontakt med besætningen i Skive. – Fra Odense gik vi ned gennem Kielerkanalen, og det var en meget interessant tur ind gennem sluserne. Men da vi forlod kanalen, var det rolige forløb forbi, og vi fik en rigtig rulle tur op til Esbjerg. Herfra sejlede vi op langs vestkysten og gik ind i Limfjorden. Det er noget af det kønneste, man kan tænke sig.

– Tilstrømningen til udstillingsskibet har været over forventning. Indtil nu, hvor vi mangler seks byer, har vi 20 % flere gæster end for tre år siden, da vi gennemførte den samme tur. Fru Japsens kartoffelsalat er populær. Vi har allerede spist et ton, og vi har måttet bestille 3.000 frikadeller mere end de oprindelige 15.000 stk. Skriv lige i „Philiskopet“, at det ikke har taget fru Japsen og hendes medarbejdere to måneder at fremstille det enorme parti. Det er sket på ca. 14 dage, slutter Poul Erik Bech.

Fra Skive gik turen videre til Ålborg, Rønne, Vordingborg, Åbenrå og Kalundborg og sluttede med en enkelt dag i København.



LÆGEN SKRIVER

## SLANK IGEN EFTER FERIEEN?

Hører De til den store gruppe af danskere, der har taget på i ferien – og som ønsker at slanke sig igen?

Så kan disse regler antagelig være til hjælp:

- ★ Sørg for mest mulig motion – hver dag.
- ★ Undgå sukkerstoffer.
- ★ Spar på fedtstoffer.
- ★ Lad være med at indtage kalorier i flydende form. Undgå sodavand, øl, vin og spiritus.
- ★ Spis grøntsager og groft brød, så tænderne og maven får noget at arbejde med. Tyg maden grundigt.
- ★ Spis langsomt, så mætheden kan nå at indfinde sig.
- ★ Spis magert kød og mager ost.
- ★ Spis al slags fisk.
- ★ Spis hellere flere små måltider end få store.
- ★ Vej Dem en gang om ugen.

Johns. O. Hagelsten.

## FEST I DRAGØR

Vellykket aften på „Færggården“ for 116 medlemmer af personaleforeningen PAP



„Færggården“ serverede det store kolde bord for PAP's medlemmer ved festen i Dragør.

Personaleforeningen PAP holdt fest fredag den 30. august. Der var 116 medlemmer, som efterkom indbydelsen fra festudvalget. Første punkt på skovturen var et besøg i en til anledningen specielt indrettet smugkro i foredragssalen på Industrigården. Efter en forfriskning her gik turen med busser syd-på gennem Amagerland. Det nærmeste, man kom en skovtur, var da busserne passerede Kongelunden og direkte kørte til Dragør Færggård. På Færggården blev der serveret det store kolde bord, og fra midt på aftenen til klokken to nat gik dansen til „Dane Swingers“ – et udmærket orkester, der blev ledet af K. Reenberg fra Philips Elektronik-Systemer.

# PHILIPS NR. 3

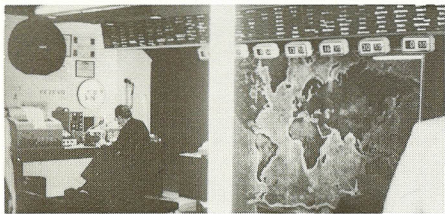
Med en årsomsætning i 1973 på 50 milliarder kroner beholdt den internationale Philips-koncern sin tredjeplads fra året forud i det amerikanske magasin „Fortune“s liste over de 300 største industriselskaber udenfor U.S.A.

Her er de ti største (i parentes angives omsætningen i milliarder dollars): 1: Shell (18.7), 2: Unilever (11.0), 3: Philips (8.1), 4: BP (7.7), 5: Nippon (7.6), 6: Volkswagenwerk (6.4), 7: Hitachi (6.0), 8: Hoechst (5.6), 9: Daimler-Benz (5.6), og 10: Toyota (5.5).

## ALLE TIDERS TUR

(fortsat fra side 1)

tid til indkøb. Foruden de mange indtryk af Philips i Holland fik vi også meget ud af kontakten med kolleger fra andre lande og fik sluttet nye bekendtskaber med Philips-ansatte rundt i Europa.



I Evoluon besøgte deltagerne også Philips radioamatøranlæg, som dagligt har forbindelse med det meste af verden. De amatører, der har haft forbindelse med Evoluon får et specielt QSL-kort tilsendt, som giver gratis adgang til udstillingsbygningen. Hvis man har haft flere forbindelser, får man tilsendt et diplom.

## PÅ PENSION

**Prøvemester Poul Nielsen, Philips Service A/S.** Efter mere end 33 års virke indenfor Philips trådte prøvemester Poul Nielsen med udgangen af august ind i pensionisternes række. Igennem alle disse år har han beskæftiget sig med service og således gennemlevet perioderne i Købmagergade, i Repax på Industrigråden og nu sidst i Philips Service i Herlev. Med stor interesse bibragte han nyansatte lærlinge et godt kendskab til Philips produkter i særdeleshed og til radioteknik i almindelighed.

Vi takker Poul Nielsen for en god og loyal indsats gennem de mange år og ønsker ham en god pensionisttilværelse. **E. Frydendall.**

Selvbetjeningsafdelingen i Saksøbing Service-Centret på åbningsdagen den 1. august. Fra højre – P. Afzelius sammen med den daglige leder Claus Hansen samt B. Gotz og E. Frydendall, København.



**MOGENS SILLASEN'S 25 ÅRS JUBILÆUM:** – Vi beundrer din energi både i arbejde og fritid, og vi har specielt lagt mærke til din præcision. Det er en af grundene til, at du skal have dette guldur som en hilsen fra dine kolleger, sagde salgsschef Arne Brauer (herover t.h.), da han torsdag den 8. august lykønskede repræsentant Mogens Sillasen på hans 25-års dag hos Philips. Jubilaren kvitterede for gaven i en lille tale, hvor han i muntre vendinger mindedes sine første år hos Philips og sin start som repræsentant. Der var mange deltagere i receptionen i Jenagade, og at Sillasen også er afholdt af sine kunder fremgik tydeligt af de mange forhandlere, der kom for at ønske til lykke eller som sendte hilsener.

## PHILIPS PÅ LOLLAND

**Philips Service A/S har åbnet sit niende Service-Center i Saksøbing**

Philips Service A/S er nu næsten landsdækkende. Den seneste landvinding er Lolland, hvor der torsdag den 1. august blev åbnet et Service-Center i Saksøbing.

Service-Centret ligger på Rønnebærvej i en bygning på 350 kvadratmeter. Håndværkerne tog det første spadestik den 22. marts, og den 8. juni holdt man rejsegilde. Knap to måneder efter kunne Philips tage lokalerne i brug.

Som i de øvrige Service-Centre er der en selvbetjeningsafdeling for radioforhandlere med varer fra Philips Radio A/S, Philips El-apparat A/S og Philips Service A/S samt et værksted for reparation og service på Philips produkter. Der er ansat to teknikere, Jørgen Bennike og Kurt Wiell, til at tage sig af denne afdeling. Den daglige leder af centret er Claus Hansen.

Service-Centret i Saksøbing har en meget central placering for Lolland-Falster og Sydsjælland. Det nærmeste center ligger i Ringsted.



## TAK

Jeg vil gerne gennem „Philiskopet“ sige alle kolleger hjertelig tak for det dejlige ur, jeg modtog på min jubilæumsdag.

**Mogens Sillasen.**

Først en hjertelig tak til alle kolleger for et godt samarbejde gennem de 33 år, hvor jeg fik lejlighed til at virke hos Philips. Dernæst en tak for den venlighed, jeg mødte på min sidste aktive arbejdsdag ude i Philips Service i Herlev. Det glædede mig, at så mange var mødt frem ved receptionen. Også tak for gaven.

**Poul Nielsen.**

## 25 ÅRS JUBILÆUM



Vagn Ravnholt.



Egon Høegh.

**Fredag den 27. september:** Lagerforvalter Egon Høegh, Philips Centrallager. Reception kl. 15 på Centrallageret i Glostrup.

**Fredag den 4. oktober:** Teknisk tegner Vagn Ravnholt, Philips Lampe A/S. Jubilaren er bortrejst på dagen.

## TV-TELEFON I HOLLAND

„Videofonen“ er et eksperiment med 65 abonnenter

Et TV-telefonanlæg med 65 abonnenter er sat i drift i Holland. Det kaldes videofon og er etableret af det hollandske telefonselskab i samarbejde med Philips. Abonnenterne er specielt udvalgte medarbejdere i de to selskabers laboratorier og kontorer i Haag, Leidschendam, Eindhoven og Hilversum. Videofonen blev for nylig præsenteret på pressekonferencer i Eindhoven, Hilversum og Haag, og videofon-anlægget blev benyttet til at knytte forbindelsen mellem de tre konferencer. Her fik journalister lejlighed til at afprøve kæden ved bl. a. at stille spørgsmål om systemet.

Udviklingen af videofonen begyndte på Philips forskningslaboratorier i Holland i 1968. To år senere blev et anlæg med 20 apparater sat op i laboratorierne. Efter at have studeret de foreløbige resultater besluttede telefonselskabet sig til at opsætte et forsøgsanlæg. Ved hjælp af det skal man nu i de kommende to år i samarbejde med Philips undersøge de tekniske, ergonomiske og betjeningsmæssige sider af systemet. Resultaterne af dette eksperiment kan blive et værdifuldt bidrag til den internationale diskussion om, hvilke behov systemer som dette skal kunne opfylde.

Videofon-anlægget, som nu er under afprøvning, anvender 325 linier og en båndbredde på ca. 1 MHz, hvor et almindeligt TV anvender 625 linier og en båndbredde på ca. 5 MHz. Den mindre båndbredde på videofon-anlægget giver en væsentlig mindre belastning af ledningsnettet, og billedet er stort set af samme kvalitet.



Videofonen, som viser den, man taler med, består af en tryknaptelefon og et billedudstyr med kamera og billedrør. Den kan også benyttes til at overføre billeder af tegninger og dokumenter.

## PHILISKOPET

UDGIVET AF  
PHILIPS INDUSTRI OG HANDELS A/S  
Prags Boulevard 80, 2300 København S

Redigeret af:  
Niels Jørgensen (ansvarsh.)  
og Henning Bjerno

Lay-out:  
Steen Poulsen  
Bladudvalg:

Conrad W. Brinckmann, John Jensen,  
Anne Margr. Jeppesen, H. Krebs, P. Laudrup,  
Sv. Loft, V. K. Nyberg, Vilhelm Nygaard,  
Swenn Poulsen og Knud Leth Rasmussen.

Næste nummer udkommer  
fredag den 11. oktober.

Stof må være redaktionen i hænde senest  
mandag den 23. september.

## SPORTEN SPORTEN



Kantinen i Jenagade omdannet til bridge-turneringslokale, hvor 224 spillere mødtes fem gange i løbet af sommeren for at deltage i en turnering, der var arrangeret af Philips for medlemmer af Københavns Funktionær Idræts Union, KFIU.

### 224 SPILLEDE BRIDGE I JENAGADE

**Philips-par pænt placeret i sommerturnering for KFIU-medlemmer**

Kantinen i Jenagade har igen dannet ramme om Philips sommerturnering for KFIU-medlemmer. Der deltog 112 par, og Philips-spillerne gjorde sig fint gældende, men det blev en af de dygtige spillere fra Politiken, Sv. Novrup, der sammen med sin makker vandt turneringen.

I de indledende runder lykkedes det tre Philips-par at kvalificere sig til A-rækken. Det var Birthe Othmar/Leif Egeskjold, Knud Leth Rasmussen/Ernst Pedersen og Bent Frandsen/Sv. Blankholm.

Der var præmier til de seks bedste par i hver af de fire rækker. Vindende Philips-spillere blev Knud Leth Rasmussen/Ernst Pedersen som nr. 6 i A-rækken samt Kurt og Majken Olsen som nr. 3 i C-rækken. På hver af de fem spilleaftener kåredes der top-scørere. Mellem dem var Bent Frandsen/Sv. Blankholm, Kurt og Majken Olsen samt Fritjof og Birthe Olsen. Desuden var der en god høst af sølv- og bronze-points til flere af de deltagende par fra Philips.

### Ny afdeling i idrætsforeningen: NU OGSÅ ORIENTERINGSLØB

Vi skal næste år stille to damer og tre herrer til de nordiske Philips-mesterskaber Idrætsforeningen har fået en ny afdeling for orienteringsløbere.

– Det er egentlig det nordiske samarbejde, der gav stødet til oprettelsen, fortæller den nye afdelingsleder, Flemming Christensen. – På det sidste formandsmøde blev det fastlagt, at orienteringsløb skulle være en af disciplinerne på det Nordiske Sportsstævne,

der skal holdes til næste år. Og da der samtidig havde været lidt snak i krogene om, at det ville være rart at løbe i skoven og træne med kort og kompas, besluttede vi os altså til at sammenkalde interesserede. Onsdag den 21. august holdt idrætsforeningen et informationsmøde, og afdelingen er nu en realitet! Der er foreløbig tilmeldt ti medlemmer.

Afdelingen holder fællestæning i motionslokalet på Industrigården hver tirsdag – og da man samtidig med at være medlem af orienteringsafdelingen også er medlem af motionsafdelingen for et samlet månedskontingent på 5 kroner, kan man i øvrigt træne fra mandag til torsdag.

### Kursus i kort og kompaslære

Torsdagene den 12. og 19. september holder afdelingen et kort kursus i kort- og kompaslære i Jenagade.

Søndagene 29. september, 13. oktober, 27. oktober, 17. november og 8. december er der orienteringsløb i skoven og træning med kort og kompas.

Til det Nordiske Sportsstævne skal afdelingen stille to kvinder og tre mænd, og træningen bliver tilrettelagt med henblik på dette stævne.

Interesserede medarbejdere kan få nærmere oplysninger hos Flemming Christensen i Philips Radio A/S på telefon Asta 65 15, lokal 581.

